

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **81 (1963)**

Heft 157

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/21660 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/21660 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Engros-Möbelindustrie. — Convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros. — Contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso. Interlycon S. A. in Liq., Zürich. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen zwischen der Schweiz und Algerien. — Négociations commerciales entre la Suisse et l'Algérie. République du Sénégal: Modification de certaines taxes fiscales.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief für Fr. 15 700.— vom 17. Januar 1935, lautend zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau als Gläubigerin und zu Lasten des Meister Richard, geb. 1893, Privat, von Dachsen, in Untererlinbach, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Erlinsbach Nr. 1328 im 1. Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, diesen innert eines Jahres d. h. bis 6. Juli 1961 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (428^b)

Aarau, den 3. Juli 1963.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 7. Juni 1963 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Schuldbrief für Fr. 800.— (ursprünglich 400 Gulden), ausgestellt am 27. April 1842 auf die Schuldner Jakob und Caspar Huser, Hchs. Söhne, von Oberriefferswil und zu Gunsten des Johannes Bär, Wirts, Oberriefferswil (heute gemäss § 259 Abs. 1 EG zum ZGB dem Inhaberschuldbrief gleichstehend), ursprünglich lastend auf ca. anderhalb Mannwerk Matt- und Streuland gent. Knebelrain und ca. anderhalb Vierling Acker gent. Tränkefeld, heute an erster Pfandstelle lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 645 in Rifferswil (Forthütte in der Chutzelen mit 12,28 Aren Gebäudegrundfläche, Torfland, Streue und Wald), heute Hermann Langenick und Frau Anna Gasser geb. Langenick gehörend (Grundprotokoll Rifferswil Bd. 8, S. 141).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird heimt aufgefodert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde.

Affoltern a. A., den 5. Juli 1963.

(435^a)

Bezirksgericht Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Bachmann.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief d. d. 11. August 1930 von Fr. 1000.—, haftend im ersten Rang auf GB Büttikon Nr. 205, Kat. Pl. 2/105, auf Frau Wwe. Marie Baur-Koch, von Sarmentorf, in Villmergen, als Schuldnerin und Pfandgeberin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefodert, denselben bis 13. Juli 1961 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (436^b)

Bremgarten, den 4. Juli 1963.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. September 1962 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt: Schuldbrief für Fr. 1650, dat. 5. Juni 1906, eingetragen im Grundprotokoll Bäretswil, Bd. 12, S. 481, haftend heute im 3. Rang auf den Liegenschaften, im Gemeindebann Bäretswil und Notariatskreis Bauma gelegen: Assek. Nr. 883, ein Wohnhaus mit Scheune, Assek. Nr. 882, ein freistehendes Werkstattgebäude mit Schopf, zirka 1428 m² Grundfläche vorstehender Gebäulichkeiten, Hofraum, Garten und Baumgarten, ein Viertel Miteigentum des zwischen Assek. Nr. 881 und 886 stehenden Brunnenplatzes im Nuppenacker; zirka 2080 m² Wiese und Acker, genannt Bollenwiese; zirka 10 000 m² Wiese Ried und Waldung im Zitzenried und Wolfental; zirka 960 m² Ried im Roggental; zirka 12 200 m² Wiese und Wald im Heidenbühl, Geeren und Langacker; zirka 3100 m² Wiese im Langacker oder Kiesbäumen genannt; zirka 5500 m² Wiese im Wolfental; zirka 1050 m² Waldung im Forrholz; zirka 1300 m² Ried im Zitzenried, auch Wolfental genannt;

zirka 250 m² Wiesen im Wolfental; ferner im Gemeindebann und Notariatskreis Wetzikon gelegen: 14100 m² Holzboden genannt Kohlboden. Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Heinrich Graf, in Kempten-Wetzikon; heutiger Schuldner: Emil Meier-Blumer geb. 1921, in der Wiese, Adetswil/Bäretswil; ausgestellt zugunsten von Joh. Jak. Brandenberger, bzw. dessen Ehefrau Lina Brandenberger-Keller, Adetswil.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefodert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztetem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (39^b)

Hinwil, den 6. November 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. Steinmann.

Als vermisst werden ausgeschrieben:

1. Schuldbrief von Fr. 500.—, Vorgang Fr. 2500.—, zinsfällig 1. Mai, haftend auf Parzelle Nr. 447 und 438 Oberach, Rehetobel, errichtet am 2. Oktober 1919, lautend Zedekopierbuch Bd. 21, Nr. 67, lautend auf den Inhaber; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johs. Graf-Niederer.
2. Schuldbrief von Fr. 500.—, Vorgang Fr. 4500.—, zinsfällig 1. Mai, haftend auf Parzelle Nr. 447 und 438 Oberach-Rehetobel, lautend auf den Inhaber; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johs. Graf-Niederer.

Der allfällige Besitzer der genannten Titel wird aufgefodert, diese innert Jahresfrist der Obergerichtskanzlei vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht erfolgen würde. (427^b)

Trogen, 4. Juli 1963.

Obergerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Inhaberobligationen der Zürcher Kantonalbank bewilligt:

- Fr. 5000 zu 3½%, Nr. B 966160, dat. 18. September 1958, mit Jahrescoupons per 10. Oktober 1962 und ff.;
- Fr. 5000 zu 3½%, Nr. C 812655, dat. 25. Januar 1961, mit Jahrescoupons per 20. April 1963 und ff.;
- Fr. 1000 zu 4%, Nr. 463186, dat. 1. März 1958, mit Jahrescoupons per 10. Juni 1962 und ff.;
- Fr. 1000 zu 4%, Nr. 452522, dat. 30. November 1957, mit Jahrescoupons per 20. Januar 1963 und ff.;
- Fr. 1000 zu 3%, Nr. 490362, dat. 21. Januar 1959, mit Jahrescoupons per 20. April 1963 und ff.;
- je Fr. 1000 zu 3½%, Nr. 559434/35, dat. 23. Dezember 1960, mit Jahrescoupons per 20. März 1963 und ff.;
- je Fr. 1000 zu 3½%, Nr. 550151/52, dat. 18. August 1960, mit Jahrescoupons per 10. September 1962 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (174^b)

Zürich, den 26. Februar 1963.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

La pretura di Lugano-Campagna diffida gli sconosciuti possessori dell'obbligo ipotecario 22 novembre 1922, N° 543 nei rogiti del notaio Giulio Rossi, a favore di Trezzini Francesco fu Giovanni, ora decesso, da Sessa e già in Monteggio, gravante i beni immobili siti in territorio di Monteggio: Part. Nri. 577, 571, 571, 578, 578, 561, 538a, 550, 551 e 552 di proprietà di Castelli Maria nata Vaglio, moglie di Mario, ora decessa, ed ora appartenenti ai signori Castelli Antonio Giovanni in Massagno e Castelli Emilio in Giubiasco, a volerlo produrre alle pretura di Lugano Campagna entro il termine di sei mesi dalle data della presente pubblicazione, sotto comminatoria di annuotamento (Art. 981 e rel CO.). (429^b)

Lugano, 5 luglio 1963.

Per la pretura di Lugano Campagna:
Il segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le Juge-Instincteurs des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que par decision du 8 juillet 1963, il a prononcé l'annulation des titres suivants, conformément aux articles 981 et suivants du CO: actions de la «Télévis de la Tzoumaz-Mayens de Riddes S.A., à Riddes», au porteur, 6 actions d'une valeur nominale de fr. 250, N°s 268, 269, 270, 271, 290, 175. (137)

Martigny-Ville, le 8 juillet 1963.

J.M. Gross.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Juni 1963. Schönheitspflege.
Bea Kasser & Co., Pro-Derma Manufacturing Laboratory Zürich, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1101), Fabrikation und Vertrieb von Produkten für Schönheitspflege. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditärs, William Thomas Sears, aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 68, Abs. 2 und 3, HRV, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. Mai 1963).
28. Juni 1963. Bijouterie.
Drigalla & Co., Nachf. Erna de Vries, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1963, Seite 1082), Bijouterie usw. Die Prokura von Ingeborg de Vries ist erloschen.
28. Juni 1963. Elektrotechnik.
Elektron Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2920), selbständiger und kommissionsweiser Verkauf von Erzeugnissen auf dem elektrotechnischen und verwandten Gebieten usw. Dr. Max Brumann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
28. Juni 1963.
Fertigbeton AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 239), Der Prokurist Walter Frey wohnt nun in Zollikon und der Prokurist Dr. Arthur Frey in Oberengstringen. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 331 in Zürich 11 (bei der «Holderbank» Planung AG).
28. Juni 1963.
Klinik Hirslanden A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1960, Seite 3427), Dr. Ulrich Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Hermann Merk, von Rheinau (Zürich), in Zollikon, dieser ohne Zeichnungsbefugnis, und Dr. Gian Franco Rusca, von Locarno, in Meilen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Juni 1963. Pharmazeutische Produkte.
Pharmasynt AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1960, Seite 3731), Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. Dr. Marco Vassella ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, gewählt worden Dr. Heinz Friedrich Wyss, von Zürich und Heggkofen (Solothurn), in Zürich.
28. Juni 1963.
Saager Foto AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 670), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gertrud Linsi, von und in Zürich.
28. Juni 1963.
Ernst Speidel, See-Drogerie, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Ernst Speidel, von Zürich, in Männedorf, Drogerie, Kugelgasse 1.
28. Juni 1963. Pressvergolderei, Siebdruck.
Georg Ries, in Stallikon. Inhaber dieser Firma ist Georg Ries, von Zürich, in Stallikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Josy Ries, von Zürich, in Stallikon. Pressvergolderei und Siebdruck, Weidhogerweg 222.
28. Juni 1963. Restaurant.
Ines De Boni, in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1958, Seite 2110), Restaurant. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1962 an die «De Boni A.G.», in Zürich, erloschen.
28. Juni 1963. Restaurant.
De Boni AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Restaurants in Zürich. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Ines De Boni», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1962, nach der die Aktiven Fr. 459 802.29 und die Passiven Fr. 359 802.29 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem bis fünf Mitgliedern gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Ines De Boni, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 121 in Zürich 4.
28. Juni 1963. Immobilien.
Zur Schanzenbrücke AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzellen Nr. 1019 und 1362 im Halte von 586.82 und 588.10 Quadratmeter an der Brandschenkestrasse in Zürich zum Preise von zusammen Fr. 4 760 603.30 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem bis fünf Mitgliedern gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Pestalozzi, von und in Zürich, Präsident; Dr. Rudolf Oswald, von Aadorf, in Zürich, und Dr. Walter Stör, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 16 in Zürich 1.
28. Juni 1963.
Albergo Termale SA., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. und 22. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Ankauf eines Grundstückes in Abano sowie den Bau und Betrieb des Thermalkurhotels «Italo-Suisse», in Abano. In zweiter Linie können ähnliche Unternehmen gekauft, gebaut, betrieben und verkauft werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich, Präsident; Dante Spera, italienischer Staatsangehöriger, in Abano Terme, und Konrad Pfändler, von Degersheim, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 111 in Zürich 6.
28. Juni 1963.
Baumag. Gesellschaft für Handel mit und Vermietung von Maschinen, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit und die Vermietung von Maschinen und Geräten, insbesondere für die Baubranche. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Erstellung und Verwaltung sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, ist zerlegt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an Roman Zani, von Winterthur, in Schaffhausen, Präsident; Heinz Zani, von und in Winterthur, Vizepräsident, und Willi Zani, von und in Winterthur. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Heinz Zani und Roman Zani nicht unter sich zeichnen dürfen. Geschäftsdomizil: Kanzeleistrasse 47 in Winterthur 3.
28. Juni 1963.
Karl Zeier AG., bisher in Wollerau (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1962, Seite 459). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1963 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. Dezember 1961 datieren, geändert. Die Firma lautet nun Horbag Bauaktiengesellschaft Horgen. Sitz der Gesellschaft ist jetzt H o r g e n. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens zur Ausführung sämtlicher Bauarbeiten. Sie ist insbesondere auch befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Anny Flattich-Rauchenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Walter Hegetschweiler, von Ottenbach, in Horgen, Präsident, und Carl Trüb, von und in Horgen, Vizepräsident. Karl Zeier, von Aesch, in Horgen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hirsackerstrasse 36.
28. Juni 1963. Grundstücke.
Arunta AG, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3157), An- und Verkauf von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 17. Mai 1963 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Franken 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000 und voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.
28. Juni 1963. Getreidemühle, Siloanlagen.
Daverio A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1961, Seite 1606), Erstellung von Getreidemühlen, Speicher- und Silo-Anlagen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Rutishauser, von und in Zürich, und Adolf Happle, von Schaffhausen, in Dietikon. Jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit Ernst Meyer, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, oder mit Heinrich Meyer, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, welche ihrerseits weiter Einzelunterschrift führen.
28. Juni 1963.
Michelis Bank A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1962, Seite 2374), Dr. Hans Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
28. Juni 1963. Textilindustrie.
Spiho A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 167), Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiete der Textilindustrie usw. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Wilhelm Meyer, von Oberhelfenschwil (Sankt Gallen), in Küsnacht (Zürich).
28. Juni 1963.
Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1963, Seite 38), Jakob Vollenweider und Robert Hafner sind aus dem Bankrat ausgeschieden. Neu sind in den Bankrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Jakob Bopp, von und in Kilchberg (Zürich), und Dr. Alois Schärli, von Zell (Luzern), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Erhard Dünki, von Glattfelden, in Zürich, und an Gustav Frölich, von und in Zürich.
28. Juni 1963. Damenmäntel, Kostüme.
Jules F. Heim, Inhaberin A. Heim, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 80), Damenmäntel- und Kostümfabrikation. Neues Geschäftsdomizil: Gartenhofstrasse 15.
28. Juni 1963.
Jakob Schwarz, Reklameatelier, Steckfix-Geräte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Schwarz, von Volketswil (Zürich), in Zürich 7. Reklameatelier; Herstellung von Steck-fix- sowie andern Reklame- und Spielgeräten. Fröbelstrasse 19.
28. Juni 1963. Bauelemente, Metallbearbeitung, Kunststoffe.
Edak A.G. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Aktiengesellschaft «Edak A.G.», mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1963, Seite 1146). Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation und Vertretungen von und Handel mit Bauelementen, Baumaterialien und verwandten Produkten, Metallbearbeitung, Metall-, Geräte- und Apparatebau, Fabrikation von Metallwaren und Kunststoffprodukten aller Art und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten der Metall-, Apparate- und Kunststoff-Branche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Kollektivunterschrift durch Thomas Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates; Alfred Wetzler, von Thalwil, in Erlenbach (Zürich), Mitglied und Protokollführer des Verwaltungsrates; Dr. Eduard L. Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Erlenbach (Zürich);

Walter R. Diethelm, von Erlen (Thurgau), in Zollikon; Mark Diethelm, von Erlen (Thurgau), in Küsnacht; Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon, und Karl Vogelsanger, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich), Mitglieder des Verwaltungsrates; Willi Häslar, von Bönigen (Bern), in Schaffhausen, Direktor, sowie Willi Dubach, von Eggwil (Bern), in Schaffhausen; b) mit Kollektivprokura durch Theo Weingartner, von Luzern, in Schaffhausen, Ernst Künin, von und in Wollerau (Schwyz); Fritz Zimmermann, von Vitznau, in Worb (Bern), und René Neveu, französischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Talstrasse 65, in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

28. Juni 1963. Textilien usw.

Gugelmann & Cie. AG., in Langenthal, Textilien usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3003). Die Prokura des Alphons Cismarmot ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Lüthy, von Lützel-flüh; Hans Hugli, von Zimmerwald, beide in Roggwil; Hermann Schmuki, von Goldingen (St. Gallen), in Basel, und Othmar Sigrist, von Rafz (Zürich), in Langenthal

Bureau Bern

29. Juni 1963.

Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung (GSF) (Coopérative suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande [CBV]) (Cooperativa svizzera per l'approvvigionamento di bestiame da macello e carne [CBC]), in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3356). An Hans Wüthrich, von Trub, in Brengarten bei Bern, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

29. Juni 1963.

M. Lechmann, Elektronik, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Entwurf und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen und elektrischen Einrichtungen und Geräten (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 526). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Lechmann & Müh Elektronik», in Muri bei Bern, übernommen.

29. Juni 1963.

Lechmann & Müh Elektronik, in Muri bei Bern. Unter dieser Firma sind Blanche Margrith Lechmann-Feuz, von Somvix (Graubünden), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Wolfgang Müh, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 begonnen und auf den gleichen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Lechmann, Elektronik», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, übernommen hat. Entwurf und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen und elektrischen Einrichtungen und Geräten. Jägerstrasse 4.

Bureau de Courtelary

26 juin 1963. Alimentation.

Mme Calame, à St-Imier. Le chef de la maison est Daisy Calame née Paratte, du Locle et La Ferrière, à St-Imier, épouse dument autorisée d'Albert Calame. Alimentation générale. Rue de Tivoli 38.

27 juin 1963.

Société anonyme électrique et immobilière de Sonceboz (ci-devant Fabrique d'horlogerie de Sonceboz), à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombervall, société anonyme (FOSC. du 12 novembre 1951, N° 265, page 2807). L'administrateur Georges Gabus étant décédé, ses pouvoirs sont radiés.

28 juin 1963.

Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A., à Tramelan (FOSC. du 30 août 1961, N° 202, page 2527). Pierre Renggli, de Lucerne et Berne, à Bienne, est nommé membre du conseil d'administration. Il n'a pas la signature sociale.

Bureau de Delémont

1^{er} juillet 1963. Immeubles.

Pierre Piquerez, précédemment à Saint-Ursanne (FOSC. du 30 mai 1963, N° 124, page 1583). La maison a transféré son siège à Delémont. Le titulaire est Pierre Piquerez, d'Epiquez, domicilié actuellement à Delémont. Agence immobilière. Chemin des Bâts 11.

1^{er} juillet 1963. Dénrées coloniales, etc.

Rippstein et Cie. à Delémont, société en commandite, commerce de denrées coloniales, vins et spiritueux, huiles et carburants (FOSC. du 25 mai 1962, N° 121, page 1559). La raison sociale est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 septembre 1962, à la société anonyme «Rippstein et Cie S.A.», à Delémont, ci-après inscrite.

1^{er} juillet 1963. Produits alimentaires, etc.

Rippstein et Cie S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, en gros ou en détail, de tous produits alimentaires, d'articles de tabac, de boissons alcooliques ou non et de tous carburants gazeux, liquides ou solides. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «Rippstein et Cie» selon bilan au 30 septembre 1962, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 867 012.65 et un passif de fr. 717 012.65, soit un actif net de fr. 150 000. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 150 000 contre remise aux apporteurs de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Rippstein et Cie», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1^{er} octobre 1962. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, actuellement composé de Pierre Rippstein, président, de Kienberg (Soleure), à Delémont; Charles Seidler, secrétaire, de Pleujouse, à Courrendlin. Ils signent collectivement à deux. Locaux: route de Berne 9.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. Juli 1963. Käseartikel, Lebensmittel usw.

W. Källni, in Langnau im Emmental, Käseartikel, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1951, Seite 627). Ergänzung zur Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln. Neues Geschäftsdomizil: Mühleggässi 2.

1. Juli 1963. Kurhaus.

Alice Janz, in Langnau im Emmental. Inhaberin der Firma ist Alice Janz geb. Rindlisbacher, mit Zustimmung ihres Ehemannes Fritz Janz, beide von St. Stephan i.S., in Langnau im Emmental. Betrieb des Kurhauses Hochwacht. Hochwacht.

Bureau de Porrentruy

1^{er} juillet 1963. Constructions métalliques.

Henri Burkhardt, à Porrentruy, constructions métalliques (FOSC. du 28 septembre 1959, N° 225, page 2666). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1^{er} juillet 1963.

«Mawam», toutes constructions métalliques, Marcel Boillat, à Porrentruy. Le chef de la maison est Marcel Boillat, de La Chaux-des-Breuleux, à Boncourt. Constructions métalliques. Rue de la Préfecture 20.

1^{er} juillet 1963. Brosserie, vannerie, etc.

Gaétan Chatelain, précédemment à Damvant, broserie, vannerie, etc. (FOSC. du 14 mars 1961, N° 61, page 743). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Alle.

Bureau Schwarzenburg

25. Juni 1963.

Amatersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1961, Seite 3215), Genossenschaft. An Walter Hodel, von Bowil (Bern), in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, wurde Prokura erteilt. Er zeichnet zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

Uri - Uri - Uri

28. Juni 1963.

Tiefbau A.G., in Göschenen (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366). Domizil: «altes Parkhotel», Gotthardstrasse.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

28. Juni 1963. Sennerei, Schweinezucht usw.

L. Seiler, in Sarnen, Sennerei, Schweinezucht und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 409). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Juni 1963.

Molkerei Seiler, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Alois Seiler, von und in Sarnen. Herstellung von Milchprodukten, Handel mit Milch, Milchprodukten und Kolonialwaren en détail sowie Handel mit Käse en gros. Kronenplatz.

Zug - Zoug - Zugo

28. Juni 1963. Thermische Apparate usw.

Tatour S.A. (Tatour A.G.) (Tatour Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Abschluss von Handelsgeschäften aller Art, besonders im Ausland und insbesondere auf dem Gebiete von thermischen Apparaten und Heizungseinrichtungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, insbesondere solche finanzieller Art, die damit im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Charles-André Junod, von Genf und Ste-Croix (Waadt), in Genf, als Präsident, und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, als Sekretär. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin und Dr. Hans Rudolf Barth).

28. Juni 1963. Maschinen, hydraulische Anlagen.

Racine und Vickers-Armstrongs A.G., in Zug (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2252). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1963 wurde der Zweck wie folgt neu umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt, hauptsächlich in Zusammenarbeit mit den Firmen «Racine Hydraulics & Machinery Inc.», in Racine (Wisconsin, USA), und «Vickers-Armstrongs (Engineers) Ltd.», in London: Kauf, Verkauf und Montage aller Arten von Maschinen mit Einschluss hydraulischer Anlagen sowie verwandter Produkte; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von einschlägigen Patenten, Handelsmarken, Urheberrechten sowie technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste. Die Gesellschaft kann die Fabrikation vorgenannter Maschinen und verwandter Produkte selbst aufnehmen, Grundbesitz erwerben, verwalten, erwerben und übertragen, sich an Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen, Handelsgeschäfte aller Art betreiben sowie solche von verbundenen und verassoziierten Gesellschaften und von Zweigniederlassungen finanzieren. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Johann Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Peter Achermann, von und in Luzern, gewählt. Er zeichnet zu zweien.

28. Juni 1963. Beteiligungen usw.

Coparfi AG (Coparfi SA) (Coparfi Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland, die Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Gewährung von Krediten, Bürgschaften mit und ohne besondere Sicherheit, die Auswertung von Patenten, den An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Belehnung, den An- und Verkauf von Wertschriften, die Uebernahme von Treuhandfunktionen und die Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 900 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ingold, von Herzogenbuchsee, in Zollikon, Präsident; Gertrud Ingold geb. Felder, von Herzogenbuchsee, in Zollikon, und Fritz Mathys, von Eriswil (Bern), in Küsnacht (Zürich). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern zeichnen zu zweien. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

1^{er} juillet 1963.

Société immobilière Ascalon S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une

société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation des immeubles art. 1719a et 1719b de la commune de Fribourg, rue de Lausanne N° 69, propriété de Robert Cattaneo, à Genève, dont le prix global sera de fr. 140 000, ainsi que leur mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour autant que tous les actionnaires soient connus. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Walter Stähler, d'Oberbüren (St-Gall), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Locaux: Etude de M^e J. A. Andrey, notaire, avenue de la gare 10.

1^{er} juillet 1963. Immeubles.

S.I. Marly Résidence 1, S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 372 de la commune de Marly-le-Grand, Vers Biolley, propriété de la société en commandite Mouchet & Cie, à Genève, dont le prix global sera de fr. 60 000, ainsi que sa mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par insertion dans le même organe ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour autant que tous les actionnaires soient connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Mouchet, de Bardonnex (Genève), à Genève, est président, et Walter Stähler, d'Oberbüren (St-Gall), à Genève, membre. Ils signent collectivement à deux. Locaux: avenue de la gare 7, Etude de M^e J. A. Andrey, notaire.

1^{er} juillet 1963.

S.I. Marly Résidence 2, S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 373 de la commune de Marly-le-Grand, Vers Biolley, propriété de la société en commandite Mouchet & Cie, à Genève, dont le prix global sera de fr. 60 000, ainsi que sa mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par insertion dans le même organe ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour autant que tous les actionnaires soient connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Mouchet, de Bardonnex (Genève), à Genève, est président, et Walter Stähler, d'Oberbüren (St-Gall), à Genève, membre. Ils signent collectivement à deux. Locaux: avenue de la Gare 7, Etude de M^e J. A. Andrey, notaire.

1^{er} juillet 1963.

S.I. Marly Résidence 3, S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 374 de la commune de Marly-le-Grand, Vers Biolley, propriété de la société en commandite Mouchet & Cie, à Genève, dont le prix global sera de fr. 60 000, ainsi que sa mise en valeur. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour autant qu'ils soient tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il fixe le mode de signature. Gaston Mouchet, de Bardonnex (Genève), à Genève, est président, et Walter Stähler, d'Oberbüren (St-Gall), à Genève, membre. Ils signent collectivement à deux. Locaux: Etude de M^e J. A. Andrey, notaire, avenue de la Gare 7.

1^{er} juillet 1963.

S.I. Marly Résidence 4, S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 375 de la commune de Marly-le-Grand, Vers Biolley, propriété de la société en commandite Mouchet & Cie, à Genève, dont le prix global sera de fr. 60 000, ainsi que sa mise en valeur. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par une seule insertion dans le même organe ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire pour autant qu'ils soient tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Mouchet, de Bardonnex, à Genève, est président, et Walter Stähler, d'Oberbüren (St-Gall), à Genève, membre. Ils signent collectivement à deux. Locaux: avenue de la Gare 7, Etude de J. A. Andrey, notaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 juin 1963.

Entrepôts frigorifiques et industriels de Romont S.A. EFIR, à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude, l'aménagement et l'exploitation d'installations et entrepôts frigorifiques et de

toutes affaires s'y rapportant. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus, sinon par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Marcel Rufener, de Sigriswil (Berne), à Coligny, président; Louis Magnin, de Hauteville et Posieux, à Romont, secrétaire; Oscar Liénard, de Berlens et Romont, à Romont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Banque de la Glâne.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Bucheggberg

28. Juni 1963.

Käsergenossenschaft Nennigkofen, in Nennigkofen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1961, Seite 1736). Die Genossenschaft hat an ihrer Hauptversammlung vom 18. April 1963 neue Statuten beschlossen. Folgende publikationspflichtige Tatsachen wurden in die Statuten aufgenommen: die Mitglieder der Genossenschaft sind im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet.

28. Juni 1963.

Selbraubenfabrik Nennigkofen A.G., in Nennigkofen, Fabrikation von Uhren- und anderen Schrauben usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 567). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Fritz Laubscher infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Ernst Laubscher, ist nun Präsident. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: Rosa Laubscher, Witwe des Armin, von Tüffelen, in Nennigkofen; Dr. Paul Wirth, von Grasswil, in Nennigkofen, und Walter Hemmi, von Chur, in Nennigkofen. Ernst Laubscher, Präsident und Dr. Paul Wirth, Mitglied des Verwaltungsrates zeichnen je einzeln. Die Prokura des Dr. Paul Wirth ist erloschen.

Bureau Lebern

28. Juni 1963. Elektrische Installationen usw.

Hansruedi Schär, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Hansruedi Schär, von Walterswil (Bern), in Selzach. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Dorfstrasse 179.

Bureau Stadt Solothurn

28. Juni 1963.

Braunviehzucht-Genossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1952, Seite 2683). Der Präsident Walter Biedermann ist infolge Todes und der Aktuar Eugen Wiss infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vizepräsident Fritz Schertenleib ist nun Präsident, während Hans Lehmann, von Rüeggisberg (Bern), in Solothurn, als Vizepräsident, und Rudolf Kurth, von Attiswil (Bern), in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Aktuar neu in die Verwaltung gewählt worden sind. Die Genannten führen die Unterschrift zu zweien.

28. Juni 1963.

Schreineri und Parkettfabrik Solothurn A.G. (Menniserie et Parquetterie de Soleure S.A.), in Solothurn (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1461). Der Verwaltungsrat Dr. Hans Sollberger wohnt nun in Gerlafingen.

28. Juni 1963. Schrauben, Zahnräder.

A. Georgy, in Solothurn, Fabrikation von Schneckenschrauben und Zahnradern für den Apparatebau (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 391). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Juni 1963.

Buchdruckerei G. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1420). Die Prokura der Anna Maria König ist erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Juni 1963.

Wohngenossenschaft Neumatten, in Bottmingen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preisgünstige Wohnungen zu beschaffen. Die Statuten datieren vom 21. März 1963. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Dr. Hansruedi Bass-Pfister, von Celerina (Graubünden), ist Präsident; Rudolf Renz-Senn, von Metzleren (Solothurn), ist Aktuar; Hansrudolf Blank-Schnider, von Basel, ist Kassier, alle in Bottmingen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Baslerstrasse 18.

28. Juni 1963. Felle, Pelze, Teppiche.

Oskar Holinger, bisher in Basel (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3071). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt. Inhaber ist Oskar Holinger-Uecker, von Basel, nun in Reinach (Basel-Landschaft). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Fellen aller Art sowie Pelzwaren und Teppiche. Jupiterstrasse 4.

28. Juni 1963. Baumaschinen.

Miet A.G., in Oberwil, Vermietung von Baumaschinen (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 424). Dr. André Olstein ist als Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Aldo Wohnlich, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

26. Juni 1963. Waren aller Art.

Ronabag Aktiengesellschaft, in Rebsstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften sowie den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch einge-

scritti, Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Rohner, von Rebstein, in Marbach (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Enge.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

24 giugno 1963.

Cassa Rurale di Peccia, in Peccia. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono in data 15 giugno 1963. La cooperativa ha lo scopo di sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, di promuovere con il mutuo aiuto il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità rurale. Realizza questo scopo: fornendo al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie ed i suoi capitali su libretti di deposito, in obbligazioni ed in conto corrente; procurando ai propri soci, per mezzo di prestiti e crediti, i fondi necessari a buon andamento dei loro affari; costituendo un capitale cooperativo indivisibile ed inalienabile. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 100. I membri rispondono inoltre solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e si impegnano ad effettuare solidalmente versamenti supplementari illimitati se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da tre a cinque membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società. Attuali membri sono: Ermanno Luminati, da Poschiavo (Grigioni), in Peccia, presidente; Clemente Vedova, da ed in Peccia, vice-presidente; Aurelio Giovanettina, da ed in Peccia, segretario.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Sela S.A., a Lugano (FUSC. del 18 giugno 1963, N° 139, pagina 1781). La società si propone l'acquisto del fondo di proprietà di Bruno Bossi (e non di Bruno Nessi).

27 giugno 1963. Immobili, ecc.

Bacani S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1963. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna liberata al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Renato Zocchi, da Taverne, in Mezzovico-Vira. Recapito: Via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

27 giugno 1963. Immobili.

Ricani S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1963. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna liberata al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Renato Zocchi, da Taverne, in Mezzovico-Vira. Recapito: Via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

27 giugno 1963.

Fina Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1963. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari e di partecipazioni di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna liberata al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno. Recapito: Via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

27 giugno 1963.

Para Holding S.A., a Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 22 aprile 1963, N° 92, pagina 1133). Con decisione assembleare del 25 giugno 1963, la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 330 000, mediante l'emissione di 180 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. L'attuale capitale sociale è di fr. 330 000, diviso in 330 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

27 giugno 1963. Benzina, negozi coloniali, ecc.

Cobe S.A., in Stabio, gestione di negozi di coloniali all'ingrosso e al dettaglio e di stazioni di distribuzione benzina, partecipazioni a società similari (FUSC. del 25 giugno 1959, N° 111, pagina 1807). Dr. Giangiorgio Spiess, Alberto Lepori e Giuseppe Rimoldi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono quindi estinte. Emilio Induni, da ed in Ligornetto, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

27 giugno 1963. Articoli in filo di ferro.

Plastifil S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di articoli in filo di ferro plastificato ed affini (FUSC. del 26 giugno 1963, N° 116, pagina 1871). Jeno Navoni, da Rovio, in Ligornetto, e Francesco Bernasconi, da Chiasso, in Mendrisio, sono stati nominati procuratori con firma collettiva con altro avente diritto.

27 giugno 1963. Immobili.

Gastagneto S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, sia in Svizzera che all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 25 giugno 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Enzo Tagliabue, da ed in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Via al Sole.

27 giugno 1963. Immobili.

Torraltà S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, sia in Svizzera che all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 25 giugno 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblica-

zioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Enzo Tagliabue, da ed in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Via al Sole.

28 giugno 1963.

Nuova Banca, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 7 giugno 1963, N° 130, pagina 1670), società anonima con sede principale a Zurigo. Peter H. Ziegler, da Winterthur, in Porza, è stato nominato direttore generale. Egli impegnerà la sede e le filiali con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

27 juin 1963. Boucherie, etc.

Hoirie Fritz Schlup, à Lausanne, boucherie, charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1808). L'associé Fritz Schlup et son épouse Jacqueline née Viguier-Carrin ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

27 juin 1963. Meubles, publicité.

Wohnbedarf-J. Viguier-Atelier Forme, à Lausanne, commerce de meubles; atelier de publicité (FOSC. du 8 août 1957, page 2143). La titulaire Jacqueline Viguier-Carrin est épouse de Fritz Schlup, de Bettingen (Bâle-Ville), dont elle est séparée de biens et dûment autorisée.

27 juin 1963.

Chauffage et Ventilation S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 novembre 1960, page 3414). L'administrateur André Salzmann est à Morges. Le bureau est transféré au chemin du Mont Tendre 30.

27 juin 1963. Articles d'optique, etc.

Applied Research Laboratories, Inc. à Wilmington (Delaware) et Glendale (Calif.), succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication, montage, vente en gros ou en détail d'articles d'optique, appareils pour l'examen des yeux, société anonyme avec siège principal à Wilmington (Delaware) et Glendale (Californie) (FOSC. du 8 mai 1963, page 1332). William H. Barry n'est plus vice-président et directeur; sa signature est radiée. La procuration conférée à Robert Capua est éteinte.

27 juin 1963. Participations.

Verkehrs-Aktiengesellschaft, à Lausanne, toutes participations dans des entreprises hôtelières, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1961, page 2644). Les pouvoirs du fondé de procuration Mathias Lippuner sont éteints. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Oskar Bürlì, de et à Zurich, et Edwin Reichmuth, de Schwytz, à Wallisellen.

27 juin 1963. Livres, etc.

Les Editions Meyer S.A., à Lausanne, édition, exploitation et diffusion de livres d'art et tous autres ouvrages (FOSC. du 4 février 1963, page 344). Le bureau est transféré à l'avenue des Jordils 3.

27 juin 1963.

Société Immobilière de l'Avenue de Rumine N° 7, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1960, page 1993). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1963, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 juin 1963. Immeubles.

Hiro S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 20 août 1956, page 2139). L'administrateur Roland Chapis est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Perrin, de et à Lausanne. Le bureau est transféré à la rue du Lion d'Or 4 (chez Etude A. Perrin et P. Zahnd).

27 juin 1963. Vins.

Salbreux-Lacour, Société anonyme, à Renens, production et commerce des vins connus sous le nom de «Salbreux-Lacour» (FOSC. du 1^{er} juin 1961, page 1753). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1963, la société a décidé de convertir en 100 titres au porteur les 100 actions nominatives, de fr. 500, constituant l'entier de son capital de fr. 50 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 500. Le président Georges Gross est décédé; sa signature est radiée. Pierre Chessex (administrateur) est nommé président; il conserve la signature collective à deux. Fernand Bettens, de Corsier, à Pully, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

27 juin 1963. Vins, spiritueux.

Kreis S.A., à Renens, vins et spiritueux (FOSC. du 27 février 1963, page 598). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1963, la société a décidé: d'annuler et de supprimer les 250 parts de fondateurs sans valeur nominale, émises lors de la constitution de la société; de convertir en 250 titres au porteur les 250 actions nominatives de fr. 1000 composant l'entier du capital de fr. 250 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur, de fr. 1000. Le président du conseil Pierre Chessex est domicilié à Denens.

27 juin 1963. Appareils et fournitures électriques.

Strahm & Cie, à Lausanne, appareils et fournitures électriques en tous genres, société en commandite (FOSC. du 30 novembre 1956, page 3040). Le siège de la maison est transféré à Pully. Chemin de la Damataire.

28 juin 1963. Restaurant.

Pierre Desponds, à Lausanne. Chef de la maison: Pierre Desponds, allié Tinguely, de Lussery, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de Lavaux». Rue Neuve 2.

28 juin 1963. Financement agricole.

Sofiafr S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 14 juin 1963. But: le financement agricole en faveur de paysans ou éleveurs reconnus sérieux et compétents, et cela, sous forme de prêt aux intéressés. La société pourra aussi s'intéresser à toute entreprise suisse ou étrangère ayant quelque rapport avec ses propres affaires ou pouvant contribuer à les développer. Capital: Fr. 200 000, divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 1000. Il est libéré de fr. 100 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Louis Resin, de Cronay, à Nyon, président; Benjamin Delacretaz, de La Praz et Yverne, à Yverdon, secrétaire; Otto Kaufmann, d'Etziken (Soleure), à Lausanne, également directeur. Bureau: chemin de Mornex 3.

28 juin 1963.
Pharmacie de Béthusy P. Guignard, à Lausanne (FOSC. du 30 juillet 1940). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 juin 1963. Café.
E. Baumgartner, à Lausanne, «Café des Lauriers» (FOSC. du 19 novembre 1956, page 2913). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juin 1963. Fourrures.
Maurice Jensen, à Lausanne, travail à façon de fourrures (FOSC. du 15 avril 1957, page 1019). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 3.

28 juin 1963. Editions.
Edita S.A., à Lausanne, édition de tous ouvrages et publications quelconques (FOSC. du 3 mai 1957, page 1193). Le bureau est transféré au Boulevard de Grancy 28.

28 juin 1963. Cycles, motocycles.
J. Corsenca, à Renens, cycles et motocycles (FOSC. du 22 mars 1955, page 771). La raison est radiée d'office par suite du transfert du siège de la maison à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 6 juin 1963, page 1658).

28 juin 1963. Laiterie, épicerie.
Alice Bovay, à Lausanne, laiterie, épicerie (FOSC. du 17 janvier 1944). Adresse actuelle: avenue des Jordils 4.

28 juin 1963. Opérations financières, commerciales, etc.
ICI, Income Cash Increase S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières (FOSC. du 24 avril 1962, page 1200). Conseil: Pierre Raymond (inscrit), nommé président; Loïc Radigois, de France, à Lausanne, vice-président; René Magnin, de Colombey-Muraz, à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Pierre Raymond sont modifiés en conséquence.

28 juin 1963.
«Auto-Démolition» Barman & Cie, à Lausanne, société en commandite (FOSC. du 5 février 1957, page 352). Le siège de la maison est transféré à Romanel sur Lausanne. La commanditaire Andrée Allemann née Barman est, par suite de mariage, Andrée Eperon, de Lausanne. Romanel.

28 juin 1963. Immeubles.
La Biche S.A., à Pully, société immobilière dissoute (FOSC. du 7 janvier 1963, page 39). L'Administration fédérale des contributions ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

28 juin 1963. Hydrocarbures.
Agip S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux, ainsi que de leurs dérivés (FOSC. du 10 juin 1963, page 1699). L'administrateur D^r Pierangelo Formentini, démissionnaire, est radié. Virgilio Dazzo, d'Italie, à Milan, est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale.

28 juin 1963. Conseils en publicité.
F. Matthey-Dupraz, à Lausanne. Chef de la maison: Francis Matthey-Dupraz, allié Chuard, du Locle et La Chaux-du Milieu (Neuchâtel), à Lausanne. Conseils en publicité. Chemin de Contigny 3 bis.

28 juin 1963.
Société Immobilière Ours-Béthusy D., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 août 1947, page 2305). L'administrateur Henri Perret est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Richard, de et à Lausanne. Bureau transféré à l'Avenue de Collonges 8 (chez P. Richard).

28 juin 1963. Organisation d'entreprises, investissements, etc.
Overseas Management International, Inc. à Panama, succursale de Lausanne, à Lausanne, toutes fonctions en matière de direction et d'organisation d'entreprises et investissements financiers, société anonyme avec siège principal à Panama-City, Rép. de Panama (FOSC. du 9 août 1961, page 2331). Richard Cahill et John E. Cogswell ne sont plus administrateurs; la signature de John E. Cogswell est radiée. Earl T. Van Sciver, des USA, à Miami (Floride, USA), est nommé président; il n'exerce pas la signature sociale. Stewart C. Dalrymple, des USA, à Lausanne, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

28 juin 1963. Boucherie, etc.
Fritz Hürzeler, à Lausanne «Boucherie-charcuterie du Château» (FOSC. du 18 novembre 1957, page 3017). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juin 1963. Participations, etc.
Era Holding S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 21/28 juin 1963. But: la participation à toutes entreprises industrielles et commerciales, ainsi que la création de succursales et de sociétés affiliées en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 7 membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Etienne, de Neuchâtel et Tramelan, à Epalinges, président; André Dutoit, de Moudon et Neyruz, à Lausanne; Russel Porter, des USA, à Paris. Bureau de la société: Place Chaudron 3 (dans ses locaux).

28 juin 1963. Epicerie, etc.
Mme M. Baelmann, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 25 septembre 1946, page 2809). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juin 1963. Epicerie, etc.
B. Guillod, à Lausanne. Chef de la maison: Bernard Guillod, allié Perret-Gentil, de Vully-le-Bas (Fribourg), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Avenue d'Ouchy 9.

28 juin 1963. Films.
Mme C. Baumann, à Pully. Chef de la maison: Clélia Baumann née Santus, veuve d'Henri Baumann, de Hölstein (Bâle-Campagne), à Pully. Procuration individuelle est conférée à Edwin Kamber, de Zurich, à Pully. Commerce et distribution de films. Chemin de Rochetta 36.

Bureau de Nyon

27 juin 1963. Accessoires pour automobiles, etc.
Alfred Schillig, à Nyon. Le chef de la maison est Alfred Schillig, d'Alt Dorf (Uri), à Nyon. Représentation d'accessoires pour voitures automobiles et de coffres d'alarme. Chemin de la Jardinière 3.

27 juin 1963. Boucherie.
F. Genevay, à Bassins. Le chef de la maison est François Genevay, de Bassins et Gimel, à Bassins. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

Bureau de Rolle

27 juin 1963.
Syndicat agricole et d'élevage bovin d'Essertines s/Rolle, à Essertines sur Rolle, société coopérative (FOSC. du 27 mai 1959, N° 119, page 1501). Dans son

assemblée générale du 1^{er} mars 1963, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Le comité est actuellement composé comme suit: Roland Chaillet, de La Côte aux Fées (Neuchâtel), à Essertines, président (nouveau); Paul Richard, secrétaire (déjà inscrit); Albert Grosjean, caissier (déjà inscrit); Albert Rod, de Mézières, à Essertines, vice-président (nouveau); Hans Aebi, membre-adjoint (déjà inscrit). Marcel Mcminod, président, et Georges Dumartheray, vice-président, ne font plus partie du comité. Leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

Bureau du Sentier

27 juin 1963.
Crédit Mutuel de la Vallée S.A., au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 27 juin 1958, N° 147, page 1751). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1963, la société a porté son capital social de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libéré. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence de même que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Vevey

27 juin 1963. Menuiserie, etc.
Zaugg Gottfried, à Chermex, commune de Montreux (FOSC. du 14 mai 1956, page 1229), menuiserie-ébénisterie. Par décision du 11 juin 1963, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par le titulaire à ses créanciers. La liquidation sera opérée sous la raison **Zaugg Gottfried, en liq. concordataire**, par le liquidateur unique Pierre Marguet, de Dommartin, à Montreux. Adresse pour la liquidation: Office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8.

28 juin 1963. Vins.

La Cave, à Vevey, société coopérative, commerce de vins (FOSC. du 9 janvier 1960, page 77). Les membres du comité de direction Fernand Cochar, décédé, et Pierre Mannin, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Georges Borlat, d'Ormont-Dessous, à Chailly, commune de Montreux, et Jean-Pierre Amstein, de Wila (Zurich), à Blonay, sont membres de ce comité, signant collectivement à deux.

28 juin 1963. Immeubles.

Riviera-Montreux S.A., à Montreux, société anonyme immobilière dissoute (FOSC. du 7 février 1961, page 380). La raison sociale est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

27. Juni 1963. Autogarage.
Emil Schweizer, in Naters, Autogarage mit Werkstätte (SHAB, Nr. 187 vom 13. August 1962). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

27. Juni 1963.
Adolf Schweizer, Garage Bel-Air, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Adolf Schweizer, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Naters. Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen. Neue Furkastrasse.

27. Juni 1963.
Darlehenskasse Randa, in Randa, Genossenschaft (SHAB, Nr. 130 vom 6. Juni 1962). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Georg Truffer, Präsident, und Johann Brantschen, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Leo Zuber als Präsident, und Otto Truffer, als Aktuar, beide von und in Randa. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Bureau de Sion

27 juin 1963.
Montana Bijoux S.A., à Montana. Suivant acte authentique et statuts du 20 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce d'horlogerie-bijouterie en gros et en détail. La société reprend selon inventaire du 1^{er} avril 1963 de la société anonyme «Montres & Bijoux S.A.» à Montana, la marchandise, l'achalandage, le mobilier et l'agencement se trouvant dans le magasin de l'immeuble Vedette à Montana, pour le prix de fr. 60 000. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions ordinaires, nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Jean-Pierre Theintz, de Pizy (Vaud), à Montana-Vermala sur Randogne, président; Eric Enggist, de Konolfingen, à Cortaillod, membre. Bureaux: Immeuble Vedette à Montana, dans les bureaux de J.P. Theintz.

27 juin 1963.

Sartoretti-Romailer, Vins du Valais, Successeurs de Joseph-Louis Romailer, à Granges (FOSC. du 19 février 1946, N° 41, page 541), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1^{er} juin 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle: «Robert Sartoretti, Successeur de Sartoretti-Romailer, Vins du Valais», à Granges, ci-après inscrite.

27 juin 1963. Vins, hôtel.

Robert Sartoretti, Successeur de Sartoretti-Romailer, Vins du Valais, à Granges. Le chef de cette maison est Robert Sartoretti, de Sion, à Granges. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Sartoretti-Romailer, Vins du Valais, Successeurs de Joseph-Louis Romailer», à Granges, radiée. Commerce de vins du Valais en gros et en détail et exploitation de l'hôtel de la Gare.

Bureau de St-Maurice

28 juin 1963.
Société des téléskis-sièges les Giettes-Valerette (Dents du Midi) S.A., à Monthey (FOSC. du 21 mars 1962, page 850). Par acte authentique du 5 juin 1963, l'assemblée générale a converti les 624 actions nominatives de fr. 250 formant le capital social en 624 actions au porteur. Elle a en outre porté le capital de fr. 156 000 à fr. 205 000 par l'émission de 196 actions au porteur de fr. 250 entièrement libérées, dont 40 par compensation avec une créance de fr. 10 000 contre la société. Le capital social est ainsi désormais de fr. 205 000, divisé en 820 actions au porteur de fr. 250 toutes entièrement libérées. Les convocations se font dorénavant par la Feuille officielle suisse du commerce et par le Bulletin officiel du Canton du Valais. Les statuts ont été modifiés sur ces divers points.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juin 1963. Bracelets.

Henri Guillod et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de bracelets marquise en aluminium et tout ce qui se rapporte à cette branche, société en nom collectif (FOSC. du 2 avril 1958, N° 77). La société est dissoute depuis le 26 juin 1963; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

27 juin 1963.

Fabrique d'horlogerie Angélus, Société Anonyme, au Locle (FOSC. du 18 juillet 1962, N° 165, page 2100). Jean Gabus, du et au Locle, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

21 juin 1963.

Garage des Parcs S. à r.l. à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de mécanique et d'électricité pour auto, etc. (FOSC. du 7 mai 1958, N° 105, page 1267). Henri Vuilleumier ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 1000 a été cédée à Odette Orsan, épouse autorisée de Giovanni, de et à Neuchâtel, qui devient associée.

25 juin 1963. Pierres fines.

Jean Tanner Fils S.A., au Landeron-Combes, fabrication de pierres fines, etc. (FOSC. du 30 juillet 1957, N° 175, page 2069). Par suite de démission, Albert Tanner n'est plus président; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé comme il suit: Charles Volpp, jusqu'ici directeur, est nommé président; Lydia Volpp, jusqu'ici membre sans signature, devient secrétaire, et par suite de mariage, l'état civil de Blanche Tanner, jusqu'ici également membre sans signature, est Blanche Tempelhof née Tanner, de Neuchâtel, à Cortaillod. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des trois administrateurs. La signature de Charles Volpp est modifiée en ce sens.

26 juin 1963.

Ebauches S.A., à Neuchâtel, sauvegarde des intérêts de l'industrie des ébauches d'horlogerie (FOSC. du 25 juin 1962, N° 145, page 1858). Par suite de démission Gottlieb Vogt Schild, administrateur sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration.

27 juin 1963. Appareils électro-mécaniques, etc.

Martin et Cie, à Neuchâtel. Daniel Martin, de Belmont s. Yverdon et Neyruz, à Neuchâtel, et Willy Perret-Gentil, du Locle, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1963. Elle a pour but la vente, la réparation et la représentation d'appareils électro-mécaniques et d'outillages en tous genres. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Bureaux: rue des Parcs 129.

Genève - Genève - Ginevra

26 juin 1963. Gaz comprimés, etc.

Cogegal SA, à Chêne-Bourg, achat, importation, exportation, transformation de gaz comprimés ou liquéfiés, etc. (FOSC. du 2 avril 1962, page 975). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 800 000, par l'émission de 4000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 800 000, entièrement versé, divisé en 8000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 18 juin 1963.

27 juin 1963. Participations.

Soprim SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1963. But: gestion, administration et contrôle de participations à toutes entreprises ou sociétés industrielles, commerciales, financières ou immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Bernard Roh, de Granges (Valais), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 29, rue de la Croix-d'Or, chez Bernard Roh.

28 juin 1963. Bâtiment, génie civil, etc.

«Pro-déclama» Michel Dupont, à Avusy, entreprise du bâtiment et génie civil, etc. (FOSC. du 12 juin 1961, page 1687). Le chef de la maison Michel-Gérald Dupont et sa femme Josiane-Lise-Marie née Borghans sont soumis au régime de la séparation de biens.

28 juin 1963. Vêtements, etc.

«Altex» F. Aladjem, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC. du 2 décembre 1952, page 2933). Le chef de la maison Frédéric-Nahman Aladjem et sa femme Jacqueline-Jane-Léonie née Duchêne sont soumis au régime de la séparation de biens.

28 juin 1963. Horlogerie.

J. Galibardy, à Genève, commerce de fournitures pour l'horlogerie (FOSC. du 22 janvier 1962, page 215). Le chef de la maison Jacques-René Galibardy et sa femme Andrée-Madeleine née Fragnière sont soumis au régime de la séparation de biens.

28 juin 1963. Café-restaurant.

R. Hafner, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «La Feria» (FOSC. du 29 avril 1963, page 1223). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 juin 1963. Laiterie, épicerie, etc.

Robert Mamboury, à Genève, laiterie, épicerie, charcuterie, vins et liqueurs (FOSC. du 10 décembre 1954, page 3153). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 juin 1963. Tissus, soieries, etc.

Etablissement Marelle, B. Gasser, à Genève, commerce et représentation de tissus, soieries, etc. (FOSC. du 14 janvier 1943, page 125). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1963. Café-restaurant.

J. Steiner, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Brasserie Valaisanne» (FOSC. du 31 juillet 1956, page 1991). L'inscription est radiée par suite d'abandon de l'exploitation.

28 juin 1963. Bijouterie, boîtes de montres, etc.

Franklé fils, à Genève, fabrique de bijouterie et boîtes de montres, etc. (FOSC. du 21 août 1951, page 2104). Nouvelle raison de commerce: L. Franklé. Nouvelle adresse: 7, rue du Simplon.

28 juin 1963. Denrées alimentaires, vins.

S. Langel, à Vernier. Chef de la maison: Sergio-Giuseppe Langel, de Courtelary (Berne), à Vernier. Importation et commerce de denrées alimentaires et vins. 44, avenue de Crozet.

28 juin 1963. Epicerie-laiterie, etc.

M. et Mme Gillibert, à Genève, épicerie-laiterie et commerce de primeurs, société en nom collectif (FOSC. du 28 juin 1962, page 1898). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1963.

Société Immobilière Champel-Clochettes en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1962, page 1226). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 juin 1963. Participations, etc.

Ara SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 30 septembre 1954, page 2502). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1963.

Société Immobilière La Rousserole, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1960, page 3547). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Tristar SA», à Chêne-Bourg, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

28 juin 1963. Valeurs et participations, etc.

Salhe SA, à Genève, administrer et gérer toutes valeurs et participations financières, etc. (FOSC. du 28 juin 1962, page 1898). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1963. Participations, etc.

Samas SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 1^{er} juillet 1957, page 1766). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1963. Participations, etc.

Soumir SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 1^{er} juillet 1957, page 1766). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1963. Produits en matière plastique.

Thermoplastique SA, à Genève, tous produits en matière plastique (FOSC. du 7 mars 1963, page 686). Le siège social a été transféré à Crissier (Vaud) (FOSC. du 25 juin 1963, page 1859). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre de Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie

Der Bundesrat hat am 18. Juni 1963 verschiedene Bestimmungen des neuen Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie bis zum 31. Dezember 1964 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 4. Juli 1963 veröffentlicht. Separatabzüge können beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bestellt werden.

(AA. 523)

Bern, den 9. Juli 1963.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension

de la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros

Par arrêté du 18 juin 1963, le Conseil fédéral a étendu, avec effet au 31 décembre 1964, le champ d'application de la nouvelle convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 4 juillet 1963. Des exemplaires tirés à part seront en vente prochainement au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 9 juillet 1963.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Conferimento

del contratto obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso

Con decreto del 18 giugno 1963, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 dicembre 1964, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 4 luglio 1963. Le tirature a parte saranno prossimamente in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 9 luglio 1963.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Interlycon S. A. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Zufolge der am 21. Mai 1963 beschlossenen Auflösung obiger Gesellschaft erlässt der unterzeichnete Liquidator den in OR Art. 742, Abs. 2, vorgesehenen Schuldenruf.

Demzufolge sind allfällige Gläubigeransprüche beim Unterzeichneten bis zum 15. August 1963 anzumelden.

(AA. 180⁹)

Zürich, den 4. Juli 1963.

Der Liquidator:

Rechtsanwalt Dr. Ch. Jucker, Rämistrasse 29, Zürich 1.

Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 076 609	31	Bankenkreditoren auf Sicht	2 200 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	21 877	25	Bankenkreditoren auf Zeit	500 000	—
Andere Bankendebitoren	10 000	—	Kreditoren auf Zeit	3 000 000	—
Kontokorrentdebitoren mit hypothekarischer Deckung	2 530 610	65	Spareinlagen	99 586 615	95
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 100 000	—	Pfandbriefdarlehen	4 200 000	—
Hypothekaranlagen	100 204 318	—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	110 000	—
Wertschriften	8 586 940	—	Sonstige Passiven	2 518 509	76
Bankgebäude	128 600	—	Reservfonds	6 600 000	—
Andere Liegenschaften	2 738 107	—	Gewinn- und Verlustkonto	11 043	90
Sonstige Aktiven	356 077	40			
	118 756 169	61		118 756 169	61

COOP Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1962		Passiven	
	Fr.			Fr.	
Aktien und Anteilscheine	4 293 809	Reservfonds	1 500 000		
Obligations und Pfandbriefe	4 738 716	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	1 741 746	Gründungs- und Dispositionsfonds	750 000		
Darlehen an Körperschaften	1 061 094	Spezialreserve	125 000		
Grundpfandtitel	71 829 152	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	1 352 701		
Grundstücke	33 456 500	Prämienreserve und Rentenübertrag	106 019 600		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	140 000	Prämienübertrag	3 407 449		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	3 321 512	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	54 866		
Darlehen gegen Faustpfand	315 000	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	30 309		
Uebrige Kapitalanlagen	860 510	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	528 500		
Liquide Mittel	2 278 801	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	745 500		
Guthaben aus Rückversicherungen	422 477	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	1 810 984		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 440 082	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	642 175		
Ausstehende Zinsen und Mieten	401 167	Grundpfandschulden	4 389 057		
Stückzinsen	95 493	Depositen und Kautionen	255 889		
Uebrige Aktiven	1 426 553	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 523 254		
		In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	3 039 273		
		Uebrige Passiven	1 651 055		
		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR): Fr. 76 625.—			
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 108 626 460.—					
	127 825 612		127 825 612		

Basel, 28. Juni 1963.

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft
W. Maurer. pp. Hüslar.**«Fortuna» Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich**

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1962		Passiven	
	Fr.			Fr.	
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	1 400 000	Aktien- oder Garantiekapital	7 000 000		
Aktien und Anteilscheine	544 265	Reservfonds	4 650 000		
Obligations und Pfandbriefe	23 370 334	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	444 015	Dispositionsfonds	750 000		
Darlehen an Körperschaften	—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	1 770 000		
Grundpfandtitel	67 269 800	Prämienreserve und Rentenübertrag	103 656 433		
Grundstücke	13 014 000	Prämienübertrag	1 946 882		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	9 191 270	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	162 817		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 352 086	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	3 392 000		
Darlehen gegen Faustpfand	100 000	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	309 046		
Uebrige Kapitalanlagen	170 262	Depositen und Kautionen	20 000		
Liquide Mittel	1 118 934	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 050 443		
Guthaben aus Rückversicherungen	47 882	Uebrige Passiven	401 906		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	673 992	Personal-Fürsorgefonds: Fr. 1 772 376*			
Ausstehende Zinsen und Mieten	4 215	Vortrag auf neue Rechnung	101 365		
Stückzinsen	342 214	* Selbständige Rechtsperson			
Uebrige Aktiven	167 623	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR): Fr. 4987			
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 115 996 699					
	125 210 892		125 210 892		

Zürich, den 30. Juni 1962.

«Fortuna» Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
M. Ronner. K. Stauber.**«La Suisse», Société d'assurances sur la vie, Lausanne**

Actif		Bilan au 31 décembre 1962		Passif	
	Fr.			Fr.	
Actions et parts sociales	8 658 770	Capital social	8 000 000		
Obligations et lettres de gage	38 079 998	Fonds de réserve	4 000 000		
Créances inscrites dans le livre de la dette	15 185 820	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	20 323 592		
Prêts à des corporations	27 406 486	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	295 133 828		
Titres de gage immobilier	198 423 779	Correction relative à l'échéance des primes	12 079 317		
Immeubles	49 595 000	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	532 467		
Prêts et avances sur polices	7 015 889	Réserves des réassurances acceptées	6 565 608		
Prêts sur nantissement	5 410 000	Autres réserves techniques de la branche vie	8 993 160		
Autres placements	3 191 818	Créances des réassureurs	187 800		
Avoirs liquides	3 372 761	Dépôts et cautionnements	876 879		
Avoirs provenant des réassurances	6 461 351	Dépôts de primes et primes payées d'avance	3 151 873		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	2 837 957	Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	61 670		
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	133 966	Autre passif	9 640 875		
Intérêts courus	1 838 137	Fonds de prévoyance en faveur du personnel (Fondation indépendante): Fr. 21 235.15	636 777		
Autre actif	2 821 538	Solde à nouveau	249 424		
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 293 728 016.—		Garanties accordées (Art. 670 CO): Fr. 4800.—			
	370 436 270		370 436 270		

Lausanne, 28 juin 1963.

«La Suisse», Société d'assurances sur la vie
R. Devrient. Haldy.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen zwischen der Schweiz und Algerien

Am 5. Juli 1963 hat eine schweizerische Delegation unter der Leitung von Herrn Minister Olivier Long, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, in Algerien ein Handelsabkommen zwischen der Schweiz und der algerischen Republik abgeschlossen.

Dieses, vom 1. Juli 1963 bis 31. Dezember 1964 gültige Abkommen, kann stillschweigend erneuert werden. Es enthält die allgemeinen Vorschriften über den Warenverkehr zwischen den beiden Ländern und bestimmt die Möglichkeit der schweizerischen Ausfuhr von Waren, deren Import in Algerien noch kontingentiert ist, wie z. B. Milchprodukte, Zuchtvieh, chemische Produkte, Erzeugnisse der mechanischen und elektrischen Industrien, gewisse Textilien sowie Tabakwaren. Andererseits erhielten die algerischen Behörden die Zusage, ihre Exportprodukte wie bis anhin auf dem Schweizermarkt absetzen zu können. Dies gilt namentlich für die handwerklichen-Erzeugnisse, Teppiche, Frühobst- und Frühlummen (Primeurs) sowie für Datteln.

Die übrigen Belange der Beziehungen zwischen den beiden Ländern gaben Anlass zu einem ersten Meinungsaustausch. 157. 9. 7. 63.

Négociations commerciales entre la Suisse et l'Algérie

Une délegation suisse, dirigée par M. le Ministre Olivier Long, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, a conclu le 5 juillet 1963 à Alger un accord commercial entre la Suisse et la République algérienne.

Cet accord, valable du 1^{er} juillet de cette année au 31 décembre 1961, est renouvelable par tacite reconduction. Tout en fixant les règles générales des échanges entre les deux pays, cet accord détermine les possibilités d'exportations suisses en Algérie pour les positions encore contingentées, telles que par exemple les produits laitiers, le bétail d'élevage, les produits chimiques ainsi que ceux des industries mécaniques et électriques, certains textiles et les tabacs fabriqués. Dans l'autre sens, les autorités algériennes ont reçu l'assurance de pouvoir écouler en Suisse, comme par le passé, leurs articles d'exportation. Cela vaudra notamment pour les produits de l'artisanat, les tapis, les primeurs et les dattes.

Les autres aspects des relations entre les deux pays ont fait l'objet d'un premier échange de vues. 157. 9. 7. 63.

République du Sénégal

Modification de certaines taxes fiscales

Le «Journal Officiel de la République du Sénégal» du 20 juin 1963 a publié la loi N°s 63-11 du 12 du même mois, qui a amendé comme il suit, à partir du 1^{er} juillet 1963, le régime de la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions¹⁾ applicables aux produits importés au Sénégal:

A - Modification des taux d'usage

	Nouveaux	Anciens
Matériels d'équipement industriel et matériels premières bénéficiant de la taxe réduite de la taxe	2%	2,22%
Livres et quelques matériels désignés par des textes législatifs antérieurs	6%	6,95%
Produits divers assujettis nouvellement à un taux majoré (p. ex. chocolat et autres préparations contenant du cacao)	30%	divers
Autres biens et produits non exonérés de la taxe	20%	19,24%

B - Exonérations

La liste des marchandises échappant à la taxe a été remaniée. En application des dispositions nouvelles, l'exemption vise notamment diverses denrées alimentaires et en particulier les farines lactées et les préparations à base d'extrait de malt, sous réserve cependant que ces produits ne contiennent pas de cacao, ainsi que les laits concentrés sucrés ou non, le lait en poudre conditionné en sacs de polyéthylène ou en estagnons de 25 kilos ou plus (positions ex 01-02 du tarif des douanes). Une instruction émanant de la direction des douanes sénégalaises précise en revanche que les laits conservés non concentrés, le lait en poudre non conditionné en sacs de polyéthylène ou en estagnons de 25 kilos ou plus et la crème de lait de conserve ne bénéficient plus de l'exonérations antérieure et sont passibles désormais de la taxe forfaitaire à l'importation.

Le «Journal Officiel de la République du Sénégal» du même jour a publié par ailleurs la loi N° 63-14 du 12 juin 1963 qui a relevé de 9,89% à 10% le taux d'usage courant de la taxe sur le chiffre d'affaires²⁾. En outre, le taux d'usage majoré applicable à un certain nombre de produits présentant un caractère somptuaire est passé de 13,61% à 22%. Pour les importations la taxe se calcule dorénavant sur la base de la valeur en douane des marchandises augmentée des droits et taxes de toute nature perçus par la douane, à l'exclusion de la taxe sur le chiffre d'affaires.

La division du commerce du DEP. à Berne, donnera de plus amples renseignements aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

¹⁾ Voir FOOSC. N° 22 du 27 janvier 1961.

²⁾ Voir FOOSC. N°s 100 et 40 des 1^{er} mai 1961 et 17 février 1962.

157. 9. 7. 63.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Loterie de la Suisse romande

210^e tranche

Liste de tirage du 6 juillet 1963

Billets numérotés de 740 000 à 919 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
		1	9			
36 000	6					
1 800	15	44				
900	30	451	583	586	805	817
72	300	0054	1556	5705	8796	
36	500	0496	4431			
54	1 000	0608	1505	2841		
36	1 000	741329	763574	767526	767833	768414
		772797	779897	782795	790998	797159
		800384	804898	805213	806532	810788
		813334	818756	823276	824937	830517
		831758	836924	838537	850669	859637
		860232	862404	863035	863772	871002
		875370	881447	884721	887161	887759
		890228	890715	893694	895155	895419
		902654	906319	908345	909668	915155
		919563				
5	10 000	753804	763416	805410	862034	888073
1	30 000	919779				
1	100 000	866809				
2	lots de cons. 1 500	866808	866810			

Valeur totale des lots: Fr. 592 600 - Prescription: 9 janvier 1964

Briqne (VS), le 6 juillet 1963.

Bernhard Sehnyder, notaire.

Gannu. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lots est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

- 206^e tranche, tirée le 2 février 1963, prescrite le 5 août 1963
- 207^e tranche, tirée le 2 mars 1963, prescrite le 5 septembre 1963
- 208^e tranche, tirée le 6 avril 1963, prescrite le 9 octobre 1963
- 209^e tranche, tirée le 4 mai 1963, prescrite le 7 novembre 1963

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.- et tiers de billets plus de Fr. 16.66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: Fr. -10 - Le billet: Fr. 6.-; le tiers de billet: Fr. 2.-

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Für Mittel- und Kleinbetriebe

Zeit sparen - rationeller arbeiten -
Günstige Gelegenheit!

National-Rebuilt

Buchungsautomaten
Kl. 31, 32, 33

neueste Modelle, leicht gebraucht, 6-25 Zählwerke, auf Wunsch mit
Lochband oder Anschluss an Lochkarte

Statistik-Maschinen

bis 30 Addierwerke

Analysier-Maschinen

Schalter-Maschinen

Kl. 2000, Kl. 41 und 42

Hotelbuchungs-Maschinen

Kl. 42

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue. Garantie für
Material und Funktion - Unterhalts-Service

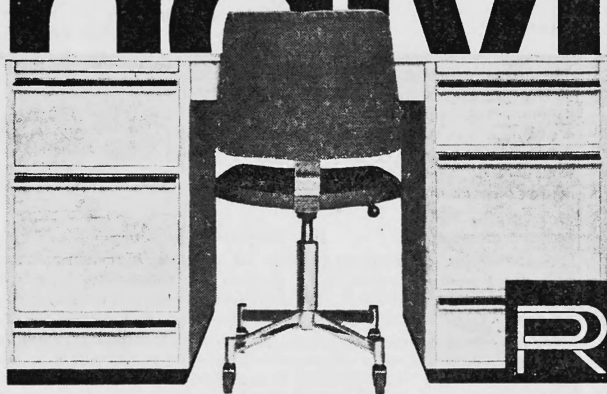
Beratung, Organisation und Einführung durch erfahrene Fachleute

REBUMA SUTER AG., Uellibergstrasse 350, Zürich 3/45
Tel. (051) 33 66 36/37

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement nur Fr. 12.50. Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung 111 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erfolgen (es werden nur Kalenderjahr-Abonnemente notiert).

individuell



...und Ihren Bedürfnissen entsprechend planen wir Ihnen Ihre Arbeitsplätze, seien es nun Holzpulte, Winkelpulte oder Stahlpulte.

Und nicht zu vergessen: Wir liefern sofort ab Lager!

Fritz Rhyner AG

Zürich 2 Stockerstrasse 33 Telefon 051/25 77 07

Genossenschaft Hotelplan

Dividenden-Zahlung

Die Dividende pro 1962 beträgt nach Abzug der Steuern

Fr. 3.50 pro Anteilchein zu Fr. 100.—
Fr. 3.35 pro Anteilchein zu Fr. 10.—

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 16 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Hotelplan Büros und

Schweizerische Volksbank

Zürich, den 26. Juni 1963

Die Verwaltung

Le Sillon Romand S.A., Lausanne

Suivant décision de l'assemblée générale du 4 juillet 1963, le dividende de 5% afférant à l'exercice 1962, sera payable contre présentation du coupon N° 25 moins impôt 30% à partir du 9 juillet 1963 au siège de la société Valentin 4 à Lausanne

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres à Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 22 juillet 1963, à 16 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:
Opérations statutaires:

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 11 au 20 juillet 1963, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 5 juillet 1963.

Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Emission einer

3¾% ANLEIHE VON 1963 VON FR. 100 000 000

Anleihebedingungen: Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Jahrescoupons per 31. Juli
Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen

Emissionspreis: 99,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist: 12.—19. Juli 1963 mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1962

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagwerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXXV. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 3.—. Ausserdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1957 bis 1959 zu je Fr. 2.50 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Couvertures pour «La Vie économique» 1962

Savez-vous que les différents fascicules de «La Vie économique», constituent une documentation de premier ordre? Vous tiendrez certainement à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers: si vos collections des années passées ne sont pas complètes ou sont détériorées, nous vous les complèterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXXV^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexes de la Commission de recherches économiques: Prix: Fr. 3.—. De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1957 à 1959, qui sont livrables au prix de 2 fr. 50 l'exemplaire.

Prière d'adresser les commandes à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Parfumerie du Grand-Pont S.A., Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi 25 juillet 1963, à 11 heures, dans les bureaux de la Fiduciaire Farel S.A., 3, place Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 9 juillet 1963.

Le conseil d'administration.

Vecar Holding S.A., Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 16 luglio 1963, alle ore 11, alla propria sede, Palazzo la Penée, Lugano.

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite e dei rapporti di gestione e di revisione per l'esercizio 1962.
- 2° Approvazione degli stessi e scarico all'amministrazione.
- 3° Nomine statutarie.
- 4° Diversi.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto di gestione, nonché la relazione dell'ufficio di controllo, sono a disposizione degli azionisti, alla sede sociale a partire dal 6 luglio 1963.

Per partecipare all'assemblea generale, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso un istituto bancario e produrre le dichiarazioni relative, in apertura di seduta.

Lugano, 1° luglio 1963.

Per il consiglio di amministrazione:

D^r H. Fah, presidente.**Société Financière Valoria S.A., Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 juillet 1963, à 11 heures, au siège social, chez MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, 11, rue de la Corratierie, à Genève.

Ordre du jour:

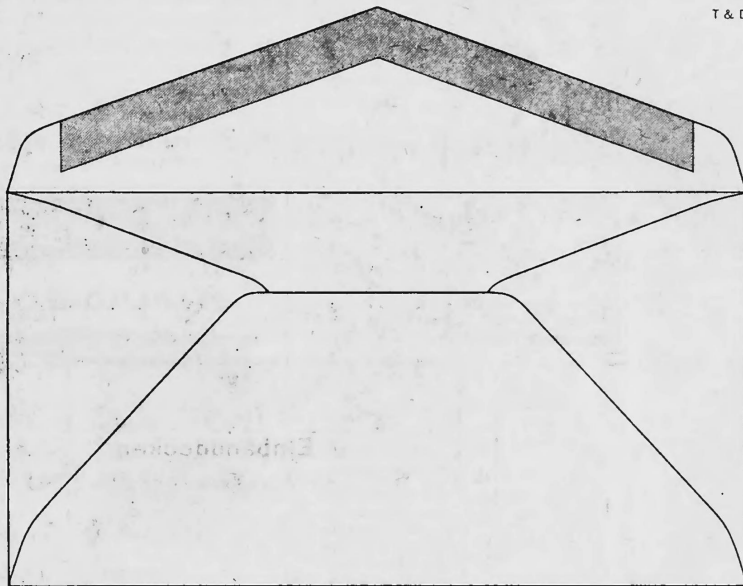
- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1962.
- 2° Rapport du contrôleur sur l'exercice 1962.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Election de deux administrateurs.
- 5° Décision concernant l'emploi du bénéfice net.
- 6° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie jusqu'au mardi 23 juillet 1963, au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et les propositions de répartition du bénéfice sera à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la Corratierie, Genève, dès le 15 juillet 1963. A ce rapport sera également joint le rapport annuel de la société United Securities S.A. pour l'exercice 1962.

Genève, le 5 juillet 1963.

Le conseil d'administration.



L'enveloppe sans soucis

Oui, c'est fini le temps des enveloppes qui collent ensemble dans leur boîte. Plus d'enveloppes tordues ou déformées qui vous causent tant de soucis lors de l'expédition.

Nous lançons sur le marché une enveloppe avec un nouveau gommage: absolument plat, adhésion parfaite et plus rapide, insensible aux changements de l'humidité de l'air. Votre avantage? Aucune perte

au stockage et le courrier sera expédié plus vite et sans accrocs. Demandez maintenant la documentation détaillée sur les enveloppes FWC *plano-fix*, ainsi que des échantillons pour des essais.

FWC plano-fix

la nouvelle enveloppe aux avantages marquants
(surtout pour les grands consommateurs utilisant des machines enveloppeuses
ou des machines à coller les enveloppes)

Frey, Wiederkehr + Cie SA

Fabrique d'enveloppes: Weberstrasse 5, Zurich Tél. 051/237783

Pour la Suisse romande: R. Simon, Case 33, Pully VD Tél. 021/285596

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura-Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in den USA, Kanada und Südamerika, empfiehlt sich für:

Einführung von Betriebsabrechnungen mit Budget- und Kalkulationskontrolle

Wohnbautätigkeit**in den grösseren Agglomerationen**

Im Juniheft der Volkswirtschaft werden weitere Ergebnisse der Statistik über die Entwicklung der Beschäftigung veröffentlicht. Darnach hat die Gesamtbeschäftigung in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr im Berichtsquartal um 3,2% zugenommen. Diese Zunahme ist vor allem auf die stark erhöhten Beschäftigtenzahlen des Baugewerbes (+11,8%) zurückzuführen, während Gewerbe, Handel und Verkehr mit 0,8%, und die Industrie mit nur 0,7% schwache Zunahmen aufweisen.

Das gleiche Heft bringt auch eine Zusammenstellung der Wohnbautätigkeit in den grösseren Agglomerationen für die Jahre 1951 bis 1962, die Ergebnisse der Erhebungen über die Arbeitslöhne in den Militärbetrieben und den Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen für die Jahre 1956 bis 1962 und viele andere Übersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1,50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12,50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Construction de logements dans les grandes agglomérations

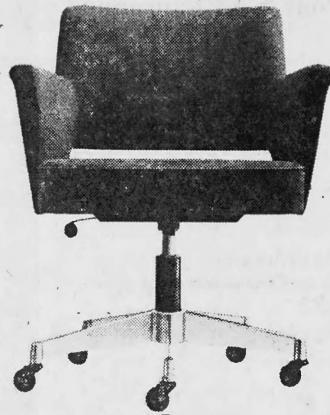
La Vie économique de juin publie les derniers résultats de l'enquête sur l'évolution de l'emploi. On constate ainsi qu'au cours du premier trimestre de l'année l'emploi s'est accru en moyenne de 3,2% dans l'industrie, les arts et métiers, le commerce et les transports. La progression vient surtout de la forte augmentation des effectifs du bâtiment (+11,8%), alors que l'avance est faible dans les arts et métiers, le commerce et les transports (+0,8%) comme aussi dans l'industrie (+0,7%).

Outre de nombreux articles consacrés aux multiples secteurs de notre économie, ce 6^e fascicule présente notamment un aperçu de la construction des logements dans les grandes agglomérations de 1951 à 1962 ainsi que les résultats de l'enquête sur les salaires versés de 1956 à 1962 aux ouvriers des établissements militaires et des ateliers des Chemins de fer fédéraux.

La Vie économique est en vente au prix de 1 fr. 50 le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, ne coûte que 12 fr. 50 et part du début de l'année en cours. Les commandes sont reçues à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, compte de chèques postaux Berne III 520.

stollgiroflex

la chaise pivotante de ligne moderne



Giroflex 9525

40 autres modèles Giroflex du plus simple au plus luxueux.

En vente dans les magasins de meubles de bureau. Demandez la liste des dépositaires officiels Giroflex.

Albert Stoll, Giroflex Koblenz / AG

Darlehen

- Keine Bürgen
- Seriöse Bedingungen
- Absolute Diskretion

Wir erteilen Darlehen von Fr. 500.- bis Fr. 10 000.-.

Seit 50 Jahren vertrauenswürdige Bedingungen.

Bank Prokredit, Fribourg
Telephon (037) 2 64 31

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. 1050 32 71 64

Inkassi im Kanton Tessin

energisch und gewissenhaft.

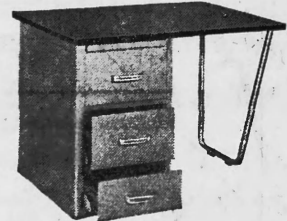
Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.

«La DIFESA», G. Cappello, LUGANO
Via Carducci 2.
Gegründet 1915.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebsseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

stollgiroflex®
Drehstühle



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/233707

Nichtigerklärung

Die

Sparhefte Nrn. 10056, 177125 und 242391 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vernisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 6. Juli 1963.

Hypothekarkasse des Kantons Bern.



Insérer dans la FOSC. c'est s'assurer le succès

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 11 juillet 1963, à 16 heures, au Buffet des Pléiades.

Ordre du jour:

- a) Opérations statutaires;
- b) achat du skilift de Lully

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 29 juin au 10 juillet 1963 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour.

Vevey, le 24 juin 1963.

Le conseil d'administration.

Société de Consommation de Malleray S.A.

Succursales à Bévilard et Pontenai

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

vendredi 19 juillet 1963, à 20 heures 15, à l'Hôtel de la Croix, Malleray.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du gérant.
- 4° Comptes 1962-63 et rapport des vérificateurs.
- 5° Nominations statutaires:
 - a) des membres de la série sortante des administrateurs;
 - b) des contrôleurs-vérificateurs et de leur suppléant pour l'exercice 1963-63.
- 6° Divers et imprévu.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, dix jours avant l'assemblée, au bureau de la société.

Mulleray, le 5 juillet 1963.

Au nom du conseil d'administration:

Le président: H. Graf,

Le secrétaire: E. Spoerli.

SOCIETE IMMOBILIERE DE LA RUE DU THEATRE MONTREUX

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 19 juillet 1963, à 14 heures 30, en l'Étude du notaire Marc Chessex, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'étude du notaire Marc Chessex, avenue du Casino 11, Montreux.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration.